

Ngày 06 tháng 5 năm 2021

Kính gửi Cộng Đồng Trường Jackson/Mann:

Cảm ơn quý vị đã dành thời gian tham gia cuộc họp cộng đồng tối qua. Nếu không thể tham dự cuộc họp, quý vị có thể xem lại phần ghi âm tại đây cũng như bản tóm tắt các nội dung đã được thảo luận dưới đây.

Như tôi đã chia sẻ tối qua, Trường Jackson/Mann là một cộng đồng đặc biệt. Xin cảm ơn quý vị đã thường xuyên góp ý và đồng hành cùng chúng tôi trong quá trình cùng nỗ lực để hiện đại hóa và tăng khả năng tiếp cận các trường chất lượng cao thông qua [chương trình lập kế hoạch giáo dục và tăng cường cơ sở vật chất BuildBPS](#).

Vào tháng 3 năm 2019, chúng tôi đã đến thăm cộng đồng trường Jackson/Mann để giải quyết những quan ngại liên quan đến việc xây dựng trường học, sau đó khu học chánh đã yêu cầu chủ động đánh giá về cơ sở vật chất của trường. Theo yêu cầu của chúng tôi, Phòng Dịch Vụ Công Cộng của Thành phố Boston (PFD) đã ủy quyền thực hiện một cuộc đánh giá kỹ thuật độc lập trên quy mô toàn diện đối với tất cả các hệ thống của tòa nhà. Kết luận của báo cáo kỹ thuật cho thấy không thể tiếp tục duy trì cơ sở về lâu dài. Do đó, hoạt động sửa chữa ngắn hạn đã được thực hiện để kéo dài thời gian sử dụng của tòa nhà đến hết năm học 2020-2021.

Tháng 3 năm 2020, trong một cuộc họp cộng đồng, chúng tôi đã công bố kế hoạch di dời cộng đồng trường học cho năm học 2021-2022. Trong suốt mùa xuân và mùa đông năm 2020, khu học chánh đã tiến hành hai cuộc khảo sát cho các gia đình và nhân viên để thu thập ý kiến về một số lựa chọn cho tương lai của trường Jackson/Mann. Tháng 11 năm 2020, một cuộc họp cộng đồng khác đã được tổ chức để thông báo về việc tạm hoãn một năm cho việc di dời trường.

Tối qua, sau nhiều cân nhắc và góp ý từ các gia đình, chúng tôi đã quyết định lựa chọn tốt nhất cho trường Jackson/Mann đó là đóng cửa trường vào tháng 6 năm 2022, tức là khi kết thúc năm học tiếp theo, do tình trạng cơ sở vật chất. Học sinh Jackson/Mann hiện tại sẽ được ưu tiên trong quá trình đăng ký trường vào cuối năm học 2021-2022.

Quyết định đóng cửa là không dễ dàng và chúng tôi biết sẽ mất thời gian để chấp nhận thông tin này. Chúng tôi mong muốn quý vị biết rằng chúng tôi luôn sẵn sàng có mặt để hỗ trợ quý vị và các em học sinh. Chúng tôi sẽ hỗ trợ quý vị thực hiện quá trình chuyển đổi suôn sẻ này cho tất cả mọi người.

Mặc dù đây là một quyết định khó khăn, nhưng đó cũng là cơ hội cho chúng ta có được cơ sở vật chất chất lượng cao hơn cho học sinh của Jackson/Mann. Ngoài ra, các gia đình cũng

có thể tham gia quá trình chọn trường để lựa chọn trường gần nhà hơn. Chúng tôi đang phối hợp với lãnh đạo nhà trường và cộng đồng để xác định các bước tiếp theo.

Chúng tôi sẽ làm việc với Văn Phòng Giáo Dục Đặc Biệt (OSE) và Văn Phòng Học Sinh Anh Ngữ (OEL) để đảm bảo rằng học sinh trong các chương trình chuyên biệt nhận được đầy đủ các lựa chọn trong giai đoạn chuyển tiếp này. Khu học chánh sẽ trình bày kế hoạch này với Hội Đồng Hệ Thống Trường Công Lập Boston vào Thứ Tư, ngày 12 tháng 5. Quý vị có thể đọc tài liệu và xem trực tiếp cuộc họp thông qua liên kết này trên [trang web của Hội Đồng Hệ Thống Trường Công Lập Boston](#) (cả hai sẽ được đăng tải 48 giờ trước cuộc họp). Cảm ơn quý vị đã luôn đồng hành và chúng tôi mong muốn tiếp tục phối hợp với quý vị trong những tháng tới về cách hỗ trợ tốt nhất cho con quý vị trong suốt quá trình chuyển đổi này.

Chúng tôi luôn sẵn lòng trả lời các câu hỏi của quý vị và tiếp tục hợp tác để nâng cao cơ hội cho học sinh của chúng tôi.

Thân mến,



Tiến sĩ Brenda Cassellius
Tổng Giám thị